



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/48/688/Add.1
9 September 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 156 повестки дня

РАЦИОНАЛИЗАЦИЯ РАБОТЫ И РЕФОРМА ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

Доклад Первого комитета (часть II)

Докладчик: г-н Макэр КАБОРЕ (Буркина-Фасо)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущая рекомендация Первого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 156 повестки дня представлена в докладе Комитета, содержащемся в документе A/48/688.
2. На своем 31-м заседании 19 ноября 1993 года Первый комитет завершил рассмотрение пункта 156 повестки дня на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
3. На своем 94-м пленарном заседании 2 июня 1994 года Генеральная Ассамблея постановила возобновить рассмотрение пункта 156 повестки дня и передать его вновь на рассмотрение Первого комитета.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/48/L.58

4. 10 июня 1994 года Председатель Первого комитета представил проект резолюции, озаглавленный "Организация работы Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет)" (A/C.1/48/L.58). Данный проект резолюции, по которому не проводилось голосование, гласит:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 47/54 G от 8 апреля 1993 года,

действуя во исполнение своей резолюции 48/87 от 16 декабря 1993 года, особенно пункта 3 этой резолюции,

напоминая о нынешних усилиях Генеральной Ассамблеи, нацеленных на активизацию ее работы, и отмечая в этой связи свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года,

памятуя о центральной роли и ответственности Организации Объединенных Наций в области разоружения и международной безопасности,

стремясь повысить эффективность своего Первого комитета в целях выполнения предусмотренной для него функции,

подчеркивая необходимость организовать работу Первого комитета самым рациональным и эффективным образом, насколько это возможно,

признавая, что во время ежегодных сессий Первого комитета необходимо уделять больше времени проведению интенсивных и сосредоточенных консультаций по пунктам, рассматриваемым в Первом комитете,

принимая во внимание существующие факторы, ограничивающие ресурсы Организации Объединенных Наций,

1. постановляет повысить эффективность Первого комитета путем принятия для его сорок девятой сессии такой программы работы, которая учитывает тематический подход, изложенный в пункте 2 резолюции 48/87 от 16 декабря 1993 года;

2. постановляет, что число заседаний, проводимых в течение очередной сессии Первого комитета, должно рекомендоваться членами следующего состава Бюро Первого комитета после консультаций с делегациями и Секретариатом с учетом следующего:

- a) потребности с точки зрения времени и услуг для Первого комитета для выполнения его обязанностей;
- b) число заседаний, которое обычно выделялось ему на предыдущих сессиях;
- c) в какой мере Первый комитет на его предыдущих сессиях смог выполнить свои обязанности в течение времени, выделенного для заседаний;
- d) насколько полно Первый комитет на его предыдущих сессиях использовал время, выделенное для заседаний;
- e) имеющиеся средства и ресурсы;

/...

3. постановляет принять применительно к порядку работы Первого комитета трехэтапный подход, последовательные элементы которого характеризуются следующим образом:

- a) общие прения (первый этап):
 - i) время, выделяемое для одного выступления, не должно превышать семи минут на делегацию;
 - ii) выступления от имени более чем одной делегации не должны длиться свыше двенадцати минут;
 - iii) более обширные и подробные материалы для участия в общих прениях могут представляться в письменной форме и будут рассматриваться так, как будто они были зачитаны; они будут отражаться в отчетах Первого комитета без ущерба для правил процедуры Генеральной Ассамблеи;
 - iv) слово будет предоставляться ораторам на основе последовательного списка ораторов, насколько это возможно, и для того, чтобы завершить общие прения на как можно более раннем этапе;
- b) обсуждение конкретных пунктов, рассматриваемых в Первом комитете (второй этап):
 - i) заседания проводятся на неофициальной основе, но с соответствующим конференционным обслуживанием;
 - ii) обсуждение строится в соответствии с широкими тематическими группами согласно пункту 2 резолюции 48/87 с учетом того, что заседания, проводимые для обсуждения различных тем, не должны совпадать;
 - iii) на основе консультаций и результатов предыдущей сессии Первого комитета Председатель Первого комитета, в сотрудничестве со своим Бюро и Секретариатом, представляет примерный перечень ключевых вопросов, которые должны быть рассмотрены в рамках каждой крупной тематической группы;
- c) рассмотрение проектов резолюций и принятие решений по ним (третий этап):
 - i) предельный срок для представления проектов резолюций наступает только после окончания второго этапа;
 - ii) рассмотрение всех проектов резолюций соответствует такому же объединению в широкие тематические группы, какое было принято для второго этапа;

4. постановляет - в связи с процедурным аспектом - не делать в будущем никакого различия между вопросами разоружения и вопросами международной безопасности;

5. рекомендует, в порядке осуществления трехэтапного подхода, описанного выше в пункте 3, рассмотреть вопрос о том, чтобы принять для сорок девятой сессии

/...

Первого комитета программу работы и расписание на основе показательного примера, который приводится в приложении к настоящей резолюции;

6. просит следующего Председателя Первого комитета продолжить консультации относительно дальнейшей рационализации работы и эффективного функционирования Комитета;

7. настоятельно просит Генерального секретаря обеспечить, с должным учетом существующих факторов, ограничивающих ресурсы, соответствующие средства и ресурсы, которые позволили бы выполнить программу работы сорок девятой сессии Первого комитета;

8. постановляет сделать обзор вопроса о дальнейшей рационализации и совершенствовании работы Первого комитета на своей сорок девятой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Показательный пример программы работы и расписания

Первый этап

Первая неделя

Понедельник-четверг
(примерно 5 заседаний) a/

Общие прения

Понедельник, 18 ч. 00 м.

Заккрытие списка ораторов, участвующих в
общих прениях

Второй этап b/

Пятница)
)
Вторая неделя)
Понедельник-пятница)
)
Третья неделя)
Понедельник)

Обсуждение конкретных
пунктов в ходе
неофициальных консультаций
(с соответствующим
конференционным
обслуживанием)

Среда

Предельный срок для представления проектов
резолюций по всем пунктам

Четверг/пятница Неофициальные заседания по рационализации
(примерно 2 заседания) работы и реформе повестки дня Первого
комитета

Третий этап b/

Четвертая неделя
Понедельник-пятница

Рассмотрение всех проектов резолюций

Пятая неделя

Понедельник

Рассмотрение всех проектов резолюций

Вторник-пятница Принятие решений по всем проектам резолюций

Шестая неделя

Понедельник-пятница

(или по мере необходимости)

Принятие решений по всем проектам
резолюций"

a/ Эта цифра может нуждаться в корректировке после закрытия списка ораторов,
участвующих в общих прениях.

(см. прод. сноска на след. стр.)

/...

b/ Общее число заседаний в рамках очередной сессии Комитета должно определяться согласно положениям пункта 2 резолюции и включать:

- одно заседание по организационным вопросам;
- одно заседание, посвященное Неделе разоружения и Конференции по объявлению взносов на Информационную программу по разоружению;
- примерно пять заседаний для общих прений;
- примерно два заседания, посвященных рационализации и реформе.

Остальная часть имеющегося времени для заседаний будет поделена между вторым и третьим этапами так, чтобы примерно две пятых времени было предусмотрено для второго этапа и три пятых для третьего этапа.

В. Проект решения А/С.1/48/L.59

5. На своем 34-м заседании 9 сентября 1994 года Председатель Первого комитета представил проект решения, озаглавленный "Организация работы Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет)" (А/С.1/48/L.59).
6. На этом же заседании Первый комитет принял проект решения А/С.1/48/L.59 без голосования.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Генеральная Ассамблея, принимая к сведению консультации Председателя Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет) по вопросу о рационализации работы и реформе повестки дня Первого комитета на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и рабочий документ, содержащийся в приложении к настоящему решению, который был подготовлен Председателем Первого комитета на основе этих консультаций, постановляет рассмотреть далее вопрос о рационализации работы и реформе повестки дня Первого комитета на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи с учетом, в частности, рабочего документа, подготовленного Председателем Первого комитета, а также любых других относящихся к данному вопросу представлений и мнений делегаций.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Организация работы Комитета по вопросам разоружения и международной безопасности (Первый комитет)

Рабочий документ, представленный Председателем

1. Эффективность Первого комитета следует повысить путем принятия для его сорок девятой сессии такой программы работы, которая учитывала бы тематический подход, изложенный в пункте 2 резолюции 48/87 от 16 декабря 1993 года.

2. Число заседаний, проводимых в течение очередной сессии Первого комитета, должно рекомендоваться членами следующего состава Бюро Первого комитета после консультаций с делегациями и Секретариатом с учетом следующего:

- a) потребностей с точки зрения времени и услуг для Первого комитета для выполнения его обязанностей;
- b) число заседаний, которое обычно выделялось на предыдущих сессиях;
- c) в какой мере Первый комитет на его предыдущих сессиях смог выполнить свои обязанности в течение времени, выделенного для заседаний;
- d) насколько полно Первый комитет на его предыдущих сессиях использовал время, выделенное для заседаний;
- e) имеющиеся средства и ресурсы.

3. В своей работе Первому комитету следует применять трехэтапный подход, последовательные элементы которого характеризуются следующим образом:

- a) общие прения (первый этап):
 - i) время, выделяемое для одного выступления, не должно превышать семи минут на делегацию;
 - ii) выступления от имени более чем одной делегации не должны длиться свыше двенадцати минут;
 - iii) более обширные и подробные материалы для участия в общих прениях могут представляться в письменной форме и будут рассматриваться так, как будто они были зачитаны; они будут отражаться в отчетах Первого комитета без ущерба для правил процедуры Генеральной Ассамблеи;
 - iv) слово будет предоставляться ораторам на основе последовательного списка ораторов, насколько это возможно, и для того, чтобы завершить общие прения на как можно более раннем этапе;
- b) обсуждение конкретных пунктов, рассматриваемых в Первом комитете (второй этап):

/...

- i) заседания должны проводиться на неофициальной основе, но с соответствующим конференционным обслуживанием;
 - ii) обсуждение должно строиться в соответствии с широкими тематическими группами согласно пункту 2 резолюции 48/87 с учетом того, что заседания, проводимые для обсуждения различных тем, не должны совпадать;
 - iii) на основе консультаций и результатов предыдущей сессии Первого комитета Председатель Первого комитета, в сотрудничестве со своим Бюро и Секретариатом, должен представлять примерный перечень ключевых вопросов, подлежащих рассмотрению в рамках каждой крупной тематической группы;
 - c) рассмотрение проектов резолюций и принятие решений по ним (третий этап):
 - i) предельный срок для представления проектов резолюций не должен устанавливаться ранее окончания второго этапа;
 - ii) рассмотрение всех проектов резолюций должно осуществляться в рамках такого же объединения в широкие тематические группы, какое было принято для второго этапа.
4. В порядке осуществления трехэтапного подхода, описанного выше в пункте 3, следует рассмотреть возможность принятия для сорок девятой сессии Первого Комитета программы работы и расписания на основе показательного примера, который приводится в приложении к настоящей резолюции.
5. Следующему Председателю Первого комитета следует продолжать консультации относительно дальнейшей рационализации работы и эффективного функционирования Комитета.
6. Генеральному секретарю надлежит обеспечить, с должным учетом ограниченных ресурсов соответствующие средства и ресурсы, которые позволяли бы выполнить программу работы Первого комитета на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

ДОБАВЛЕНИЕ

Показательный пример программы работы и расписания

Первый этап

Первая неделя

Понедельник-четверг
(примерно 5 заседаний a/)

Общие прения

Понедельник, 18 ч. 00 м.

Закрытие списка ораторов, участвующих в
общих прениях

Второй этап b/

Пятница)

Обсуждение конкретных
пунктов в ходе

Вторая неделя)

неофициальных консультаций

Понедельник-пятница)

(с соответствующим

)

конференционным

Третья неделя)

обслуживанием)

Понедельник)

Среда

Предельный срок представления проектов
резолюций по всем пунктам

Четверг/пятница Неофициальные заседания по рационализации

(примерно 2 заседания)

работы и реформе повестки дня Первого
комитета

Третий этап b/

Четвертая неделя

Понедельник-пятница

Рассмотрение всех проектов резолюций

Пятая неделя

Понедельник

Рассмотрение всех проектов резолюций

Вторник-пятница Принятие решений по всем проектам резолюций

Шестая неделя

Понедельник-пятница

Принятие решений по всем проектам
резолюций

(или по мере необходимости)

a/ Эта цифра может нуждаться в корректировке после закрытия списка ораторов,
участвующих в общих прениях.

(см. прод. сносок на след. стр.)

/...

b/ Общее число заседаний в рамках очередной сессии Комитета должно определяться согласно положениям пункта 2 настоящего рабочего документа и включать:

- одно заседание по организационным вопросам;
- одно заседание, посвященное Неделе разоружения и Конференции по объявлению взносов на Информационную программу по разоружению;
- примерно пять заседаний для общих прений;
- примерно два заседания, посвященных рационализации и реформе.

Остальная часть имеющегося времени для заседаний будет поделена между вторым и третьим этапами так, чтобы примерно две пятых времени было предусмотрено для второго этапа и три пятых - для третьего этапа.
